

POROZUMIENIE BRANŻOWE
(wersja jednolita)
[zwane dalej Porozumieniem]

zawarte dnia 5 marca 2013 roku w Toruniu [zwane dalej Porozumieniem Branżowym], zmienione Porozumieniem w sprawie zmiany Porozumienia Branżowego z dnia 17 stycznia 2017 r., 14 stycznia 2020 r., 07.06.2022 r. oraz 24.08.2023 r. pomiędzy Stronami:

Krajowa Grupa Spożywcza S.A. z siedzibą 87-100 Toruń, ul. Kraszewskiego 40, wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy w Toruniu VII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod nr KRS: 0000084678; o kapitale zakładowym, opłaconym w całości w kwocie 1 295 817 566 zł, o numerze NIP 956-10-40-510, nr BDO 000009141, REGON 870363980, reprezentowaną przez:

1. **Marka Zagórskiego – Prezesa Zarządu;**
2. **Mirosława Narojka – Członka Zarządu;**

zwaną dalej „**Producentem Cukru**”

a:

1. Brzesko-Kujawski Związek Plantatorów Buraka Cukrowego Przy Oddziale KSC S.A. Cukrownia Kruszwica, z siedzibą 87-800 Włocławek, ul. Okrzei 54/57, reprezentowany przez:
 - 1) Andrzeja Nowakowskiego - Prezesa Zarządu
 - 2) Piotra Wysotę - Wiceprezesa Zarządu
2. Okręgowy Związek Plantatorów Buraka Cukrowego w Bydgoszczy, z siedzibą 85-039 Bydgoszcz, ul. Hetmańska 38, reprezentowany przez:
 - 1) Józefa Pawełę - Prezesa Zarządu
 - 2) Piotra Maja – Wiceprezesa Zarządu
3. Związek Plantatorów Buraka Cukrowego w Chełmie, z siedzibą 22-100 Chełm, ul. Poczтова 28A, reprezentowany przez:

Waldemara Wilgosa – Prezesa Zarządu
4. Zrzeszenie Plantatorów Buraka Cukrowego w Dobrzelinie, z siedzibą 99-319 Dobrzelin, reprezentowane przez:

Krzysztofa Nykiel - Prezesa Zarządu
5. Okręgowy Związek Plantatorów Buraka Cukrowego w Lublinie, z siedzibą 20-950 Lublin, ul. Krochmalna 13, reprezentowany przez:

Wojciecha Kałużnego - Prezesa Zarządu
6. Rejonowy Związek Plantatorów Buraka Cukrowego w Opolu Lubelskim, z siedzibą 24-300 Opole Lubelskie, ul. Fabryczna 23, reprezentowany przez:

Andrzeja Chylę – Prezesa Zarządu
7. Zrzeszenie Plantatorów Buraka Cukrowego w Leśmierzu, z siedzibą w Leśmierzu, 95-035 Ozorków, reprezentowane przez:

Marka Karolaka - Prezesa Zarządu
8. Związek Plantatorów Buraka Cukrowego w Malborku, z siedzibą 82-200 Malbork, ul. Gen. Władysława Sikorskiego 51, reprezentowany przez:

Wiesława Szpurę - Prezesa Zarządu
9. Związek Plantatorów Buraka Cukrowego w Nowym Stawie, z siedzibą w Malborku 82 - 200 Malbork ul. Gen. Władysława Sikorskiego 51, reprezentowany przez:

Henryka Żaka - Prezesa Zarządu
10. Zrzeszenie Plantatorów Buraka Cukrowego „Ostrowy” przy KSC S.A. Cukrownia Dobrzelin z siedzibą w Ostrowy Cukrownia 17, 99-350 Ostrowy, reprezentowane przez:

Krzysztofa Zdziarskiego - Prezesa Zarządu

11. Okręgowy Związek Plantatorów Buraka Cukrowego w Szczecinie, z siedzibą 73-110 Stargard ul. Partyzantów 5, reprezentowany przez:
 - 1) Tomasza Olecha - Prezesa Zarządu
 - 2) Waldemara Kieniga - Wiceprezesa Zarządu
12. Związek Plantatorów Buraka Cukrowego Rejon Wożuczyn, z siedzibą 22-600 Tomaszów Lub., ul. Zamojska 2, reprezentowany przez:

Alfreda Wojnarskiego - Prezesa Zarządu
13. Związek Plantatorów Buraka Cukrowego przy Cukrowni Werbkowice, z siedzibą 22-500 Hrubieszów, ul. Plac Wolności 15, reprezentowany przez:

Krzysztofa Bojara - Prezesa Zarządu
14. Związek Plantatorów Buraka Cukrowego Rejon Klemensów, z siedzibą 22-400 Zamość, ul. Partyzantów 29, reprezentowany przez:

Witolda Hadama - Prezesa Zarządu
15. Rejonowym Związkiem Plantatorów Buraka Cukrowego w Krasnymstawie, z siedzibą 22-302 Siennica Nadolna, reprezentowany przez:

Kazimierza Kiszczaka – Prezesa Zarządu

zwanymi dalej łącznie „**Związkami Plantatorów**”

Producent Cukru i Związki Plantatorów zwani dalej łącznie „**Stronami Porozumienia**”,

w dniu 5 marca 2013 r. pomiędzy Stronami Porozumienia zostało zawarte „Porozumienie Branżowe”, o którym mowa w części II, pkt.11 załącznika III do Rozporządzenia Rady (WE) nr 1234/2007 z dnia 22 października 2007 roku ustanawiającego wspólną organizację rynków rolnych oraz przepisy szczegółowe dotyczące niektórych produktów rolnych, zastąpione następnie rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) Nr 1308/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiającym wspólną organizację rynków produktów rolnych oraz uchylającym rozporządzenia Rady (EWG) nr 922/72, (EWG) nr 234/79, (WE) nr 1037/2001 i (WE) nr 1234/2007 [zwane dalej Rozporządzeniem 1308/2013], zmienione Porozumieniem w sprawie zmiany Porozumienia Branżowego z dnia 17 stycznia 2017 r.

Zważywszy, że zgodnie z art. 124 rozporządzenia 1308/2013 system kwot na rynku cukru Unii Europejskiej obowiązywał do końca roku gospodarczego 2016/2017 tj. do dnia 30 września 2017 r.

Zważywszy, że zgodnie z art. 125 ust.1 rozporządzenia 1308/2013 warunki zakupu buraków cukrowych, obejmujące przewidziane umowy dostawy, są regulowane przez pisemne porozumienia branżowe między, z jednej strony, unijnymi plantatorami buraków cukrowych lub organizacjami, których są oni członkami i które działają w ich imieniu, a z drugiej strony – unijnymi przedsiębiorstwami cukrowniczymi lub organizacjami, których są one członkami i które działają w ich imieniu.

Zważywszy, że zgodnie z preambułą do rozporządzenia 1308/2013 po zniesieniu systemu kwotowego nadal będą konieczne szczególne instrumenty do zapewnienia odpowiedniej równowagi praw i obowiązków między producentami cukru a plantatorami buraków cukrowych.

Zważywszy, że Strony Porozumienia podzielają wyrażoną w preambule do Rozporządzenia 1308/2013 zasadę, że najlepszym instrumentem służącym zapewnieniu równowagi praw i obowiązków między producentami cukru a plantatorami buraków cukrowych jest porozumienie branżowe.

Ponadto, Strony Porozumienia uznają za zasadne stwierdzenie, zgodnie z którym, z uwagi na różnorodność warunków naturalnych oraz sytuacji ekonomicznej i technicznej producentów cukru i plantatorów buraków cukrowych w różnych państwach Wspólnoty Europejskiej zalecane jest zawarcie porozumień branżowych na szczeblu krajowym lub lokalnym.

Zważywszy, że Strony Porozumienia zawarły w dniu 5 marca 2013 r. porozumienie branżowe, w rozumieniu postanowień rozporządzenia Rady (WE) nr 1234/2007 z dnia 22 października 2007 roku ustanawiającego wspólną organizację rynków rolnych oraz przepisy szczegółowe dotyczące

niektórych produktów rolnych.

Zważywszy, że Związki Plantatorów działają w imieniu plantatorów buraka cukrowego, będących członkami Związków Plantatorów, stanowiących ponad 95% wszystkich plantatorów buraka cukrowego dostarczających buraki cukrowe Producentowi Cukru i ponad 90% łącznej ilości buraków kupowanych przez Producenta Cukru do celów produkcji cukru.

Zważywszy, że Producent Cukru podtrzymuje wolę zagwarantowania stałości i stabilności dostaw buraków cukrowych po zniesieniu kwot na rynku cukru tj. na okres po 1 października 2017 i utrzymania dotychczasowej, dobrej współpracy ze Związkami Plantatorów na niezmiennym partnerskim poziomie.

Zważywszy, że Związki Plantatorów są również zainteresowane utrzymaniem dotychczasowej dobrej współpracy z Producentem Cukru i zapewnieniem plantatorom buraków cukrowych możliwie najlepszych warunków zakupu buraków cukrowych z uwzględnieniem zasady, zgodnie z którą poziom kontraktacji buraków cukrowych przez Producenta Cukru nie ulegnie znaczącemu zmniejszeniu po zniesieniu kwot na rynku cukru, oraz pierwszeństwem kontraktacji buraków cukrowych przez Producenta Cukru u Plantatorów, którzy zawarli z Producentem Cukru umowy kontraktacji buraków cukrowych na dostawy w kampanii cukrowniczej 2020/2021.

Zważywszy że, wspomniani powyżej, reprezentowani przez Związki Plantatorów - Plantatorzy buraka cukrowego podzielają wolę Stron Porozumienia utrzymania zawartego w dniu 5 marca 2013 roku Porozumienia Branżowego, o treści dostosowanej zgodnie z art. 125 ust. 3 Rozporządzenia 1308/2013 na czas nieokreślony, tak aby prawa i obowiązki między Producentem Cukru a plantatorami buraków cukrowych miały charakter stabilny i trwały.

Strony Porozumienia oświadczają, że posiadają wszelkie niezbędne zgody wymagane przez przepisy prawa, wewnętrzne postanowienia Stron pozwalające zawrzeć skutecznie niniejsze Porozumienie a sposób reprezentacji Stron jest zgodny z przepisami prawa i wewnętrznymi wymogami Stron oraz pozwala w sposób wiążący i skuteczny zawrzeć poniższe Porozumienie Branżowe [zwane dalej Porozumieniem].

§ 1

Ustalenia wstępne

1. Porozumienie ma charakter nadrzędny nad umowami kontraktacji na dostawę buraków cukrowych pomiędzy Plantatorami a Producentem Cukru i w przypadku niezgodności postanowień Porozumienia z postanowieniami umów kontraktacji stosuje się postanowienia Porozumienia.
2. Porozumienie uwzględnia obowiązujące przepisy unijnego i krajowego prawa dotyczącego rynku cukru i buraków cukrowych.
3. Kontrolę realizacji postanowień niniejszego Porozumienia powierza się Radzie Związków i Zarządowi Producenta Cukru.

§ 2

Słowniczek

Ileć w postanowieniach Porozumienia jest mowa o:

- 1) **Plantatorze** – należy przez to rozumieć osobę fizyczną lub prawną, z którą Producent Cukru zawarł umowę kontraktacji na dostawy buraków cukrowych w danym roku gospodarczym,
- 2) **Producencie Cukru** – należy przez to rozumieć Krajową Grupę Spożywczą S.A. z siedzibą w Toruniu, ul. Kraszewskiego 40, wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy w Toruniu VII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000084678;
- 3) **Umowie kontraktacji** – należy przez to rozumieć umowę kontraktacji na dostawy buraków kontraktowanych w danym roku gospodarczym zawartą pomiędzy Plantatorem a Producentem Cukru;
- 4) **Roku gospodarczym** – należy przez to rozumieć okres od 1 października danego roku do 30 września następnego roku;
- 5) **Komisji Mieszanej** – należy przez to rozumieć Komisję, utworzoną przez Związki Plantatorów i Producenta Cukru, działającą na podstawie niniejszego Porozumienia, w skład której wchodzi

w równej liczbie przedstawiciele Związków oraz Producenta Cukru,

- 6) **Burakach kontraktowanych** – należy przez to rozumieć buraki cukrowe na dostawę których zawarto umowę kontraktacji pomiędzy Producentem cukru a Plantatorem;
- 7) **Burakach nadwyżkowych** - należy przez to rozumieć buraki cukrowe dostarczone przez Plantatora w danym roku gospodarczym ponad ilości buraków kontraktowanych na dany rok gospodarczy na podstawie umowy kontraktacji zawartej z Producentem Cukru;
- 8) **Kampanii cukrowniczej** – należy przez to rozumieć okres w danym roku gospodarczym, w którym Producent Cukru produkuje cukier z buraków cukrowych;
- 9) **Kompleksowa obsługa dostawy** – należy przez to rozumieć organizowane przez Producenta Cukru doczyszczanie, załadunek i transport buraków do miejsca odbioru oraz transport wyśłodków należnych do Plantatora;
- 10) **Związkach Plantatorów** - należy przez to rozumieć Związki lub Zrzeszenia Plantatorów Buraka Cukrowego, działające przy Produkcji Cukru, występujące w imieniu Plantatorów i reprezentujące interesy Plantatorów w oparciu o właściwe przepisy prawa;
- 11) **Rada Związków** – należy przez to rozumieć zgromadzenie należycie umocowanych reprezentantów Związków Plantatorów.

Definicje pojęć użytych w Porozumieniu nie wskazanych powyżej należy interpretować zgodnie z powszechnie obowiązującymi przepisami prawa.

§ 3

Podstawowe zasady kontraktacji buraków cukrowych

1. Ilości buraków kontraktowanych przez danego Plantatora w roku gospodarczym 2017/2018 stanowiąc będą wskaźnik, w oparciu o który Producent Cukru będzie corocznie określał ilości buraków kontraktowanych u danego Plantatora, stosownie do planów produkcji cukru przez Producenta Cukru – do wysokości całkowitej ilości buraków zakontraktowanych przez Producenta Cukru w roku gospodarczym 2017/2018. Wskaźnik oznacza określony ułamkiem dziesiętnym, przypisany do określonego Oddziału Producenta Cukru, udział Plantatora w ilości buraków kontraktowanych w danym roku gospodarczym przez Producenta Cukru.
2. Począwszy od roku gospodarczego 2021/2022, ilości buraków kontraktowanych przez danego Plantatora w roku gospodarczym 2020/2021 stanowiąc będą wskaźnik, w oparciu o który Producent Cukru będzie corocznie określał ilości buraków kontraktowanych u danego Plantatora, stosownie do planów produkcji cukru przez Producenta Cukru w danym roku gospodarczym – do wysokości nieprzekraczającej 6 000 000 ton buraków cukrowych. Wskaźnik oznacza określony ułamkiem dziesiętnym, przypisany do określonego Oddziału Producenta Cukru, udział Plantatora w ilości buraków kontraktowanych w danym roku gospodarczym przez Producenta Cukru.
3. Plantatorzy, o których mowa w §3 ust. 1, a począwszy od roku gospodarczego 2021/2022, o których mowa w §3 ust. 2 posiadają prawo pierwszeństwa kontraktacji buraków cukrowych u Producenta Cukru na ilości buraków kontraktowanych uwzględniające wskaźnik, o którym mowa w §3 ust. 1, a następnie, o którym mowa w §3 ust. 2.
4. Treść umów kontraktacji będzie uzgadniana z Radą Związków w terminie do 15 stycznia danego roku gospodarczego. W przypadku nieuzgodnienia treści umowy kontraktacji z Radą Związków oferta zawarcia umowy kontraktacji zostanie złożona Plantatorowi przez Producenta Cukru w terminie do dnia 15 lutego danego roku gospodarczego.
5. Producent Cukru corocznie przed rozpoczęciem kontraktacji będzie przedstawiał Radzie Związków plany produkcji cukru i kontraktacji buraków cukrowych w danym roku gospodarczym, z wyszczególnieniem kontraktacji w Oddziałach Producenta Cukru.
6. Producent Cukru, w terminie do 15 lutego danego roku gospodarczego, złoży Plantatorowi, który posiada prawo pierwszeństwa, ofertę zawarcia umowy kontraktacji buraków cukrowych na dany rok gospodarczy na ilości buraków cukrowych, stosownie do planów produkcji cukru Producenta Cukru z uwzględnieniem wskaźnika, o którym mowa w §3 ust.1, a począwszy od roku gospodarczego 2021/2022, o których mowa w §3 ust. 2.
7. W przypadku, gdy plany produkcji cukru Producenta Cukru przekroczą ilości buraków kontraktowanych w roku gospodarczym 2017/2018, a począwszy od roku gospodarczego 2021/2022 – 6 000 000 ton buraków kontraktowanych, Producent Cukru zawrze umowy kontraktacji na te ilości buraków według własnego uznania.

8. W przypadku, gdy Plantator, w terminie 14 dni od złożenia przez Producenta Cukru oferty zawarcia umowy kontraktacji, nie zawrze umowy kontraktacji na rok gospodarczy, Producent Cukru nie zakontraktowaną w ten sposób ilość buraków cukrowych zakontraktuje według własnego uznania.
9. Plantator traci prawo pierwszeństwa kontraktacji buraków cukrowych u Producenta Cukru, wraz ze wskaźnikiem, o którym mowa §3 ust. 2, w przypadku, gdy w kolejnych dwóch latach gospodarczych Plantator nie zawrze umowy kontraktacji. Producent Cukru nie zakontraktowaną w ten sposób ilość buraków cukrowych zakontraktuje według własnego uznania.
10. Przeniesienie lub oddanie do używania prawa pierwszeństwa kontraktacji buraków cukrowych u Producenta Cukru wymaga, pod rygorem nieważności, pisemnej zgody Komisji Mieszanej.
11. Szczegółowe zasady przenoszenia lub oddania do używania prawa pierwszeństwa kontraktacji buraków cukrowych u Producenta Cukru, wraz ze wskaźnikiem, o którym mowa w §3 ust.1, a następnie, o którym mowa w §3 ust. 2, a także tryb pracy Komisji Mieszanej określa Regulamin Komisji Mieszanej stanowiący załącznik nr 1 do niniejszego Porozumienia.
12. W szczególnie uzasadnionych przypadkach, wynikających z aktualnej lub spodziewanej sytuacji na krajowym i/lub europejskim rynku cukru, Producent Cukru, przed zawarciem umów kontraktacji z Plantatorami na dany rok gospodarczy może wystąpić do Rady Związków o podjęcie negocjacji w sprawie czasowej zmiany lub odstąpienia od powyższych zasad kontraktacji buraków cukrowych w danym roku gospodarczym.

§ 4

Skala przeliczeniowa

1. Ilość kontraktowanych buraków określona zostaje przy zawartości cukru 16,0%.
2. Minimalną zawartość cukru w dostarczonych przez Plantatorów burakach określa się na poziomie 14%, a w przypadku dostarczenia przez Plantatora buraków o zawartości cukru poniżej 14% o odbiorze takich buraków decyduje Producent Cukru.
3. Jeżeli dostarczone buraki wykażą niższą lub wyższą zawartość cukru, ilość buraków kontraktowanych zostanie odpowiednio zwiększona lub zmniejszona według tabeli przedstawionej poniżej.

przy zawartości cukru %	100 t zkontraktowanych buraków odpowiada tonom fizycznym	przy zawartości cukru %	100 t zkontraktowanych buraków odpowiada tonom fizycznym
14,0	116,7	16,6	95,9
14,1	115,7	16,7	95,2
14,2	114,8	16,8	94,6
14,3	113,8	16,9	94,0
14,4	112,9	17,0	93,3
14,5	112,0	17,1	92,7
14,6	111,1	17,2	92,1
14,7	110,2	17,3	91,5
14,8	109,4	17,4	90,9
14,9	108,5	17,5	90,3
15,0	107,7	17,6	89,7
15,1	106,9	17,7	89,2
15,2	106,1	17,8	88,6
15,3	105,3	17,9	88,1
15,4	104,5	18,0	87,5
15,5	103,7	18,1	87,0
15,6	102,9	18,2	86,4
15,7	102,2	18,3	85,9
15,8	101,4	18,4	85,4
15,9	100,7	18,5	84,8
16,0	100,0	18,6	84,3
16,1	99,3	18,7	83,8
16,2	98,6	18,8	83,3

16,3	97,9	18,9	82,8
16,4	97,2	19,0	82,4
16,5	96,6		

Przy zawartościach cukru powyżej 19,0% i poniżej 14,0% ilości kontraktowanych buraków będą przeliczane w sposób analogiczny do przedstawionego w powyższej tabeli. Podstawą do obliczenia ilości buraków kontraktowanych będzie średnia ważona zawartość cukru we wszystkich burakach dostarczonych przez Plantatora do Producenta Cukru w danej kampanii cukrowniczej.

4. Producent Cukru zobowiązuje się odebrać wszystkie buraki cukrowe dostarczone przez Plantatora zgodnie z umową kontraktacji.

§ 5 Materiał siewny

1. Plantator zobowiązany jest stosować do siewu:
 - a) nasiona z listy preferowanych odmian buraka cukrowego ustalonej z Radą Związków:
 - i. zakupione od Producenta Cukru, albo
 - ii. zakupione bezpośrednio od producenta danych nasion lub podmiotu prowadzącego zawodową, profesjonalną i specjalistyczną działalność w zakresie sprzedaży materiału siewnego, dającego gwarancję jego należytej jakości, autentyczności pochodzenia i identyfikowalności, w szczególności od dystrybutora materiału siewnego autoryzowanego przez ich producenta lub posiadającego stosowne certyfikaty i akredytacje niezależnych podmiotów akredytacyjnych;
 - b) nasiona spoza listy preferowanych odmian buraka cukrowego ustalonej z Radą Związków, pod warunkiem uprzedniego zgłoszenia Producentowi Cukru, w formie dokumentowej pod rygorem nieważności, odmiany nasion, które zakupi Plantator oraz pod warunkiem, że nasiona te zostały dopuszczone do obrotu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej i zarejestrowane we właściwym rejestrze krajowym lub zagranicznym, na zasadach określonych w przepisach prawa powszechnie obowiązującego, w szczególności art. 104 ust. 1 ustawy o nasiennictwie, a także, że zostały wyprodukowane z wykorzystaniem zapraw dopuszczonych w Rzeczypospolitej Polskiej – zakupione bezpośrednio od producenta danych nasion lub podmiotu prowadzącego zawodową, profesjonalną i specjalistyczną działalność w zakresie sprzedaży materiału siewnego, dającego gwarancję jego należytej jakości, autentyczności pochodzenia i identyfikowalności, w szczególności od dystrybutora materiału siewnego autoryzowanego przez ich producenta lub posiadającego stosowne certyfikaty i akredytacje niezależnych podmiotów akredytacyjnych.
2. Plantator, który zakupi nasiona buraka cukrowego w sposób opisany w ust. 1 lit. a) pkt ii) lub ust. 1 lit. b) zobowiązany będzie do dostarczenia Producentowi Cukru:
 - a) kopii dowodu zakupu, potwierdzającej nabycie nasion bezpośrednio od podmiotów, o których mowa w ust. 1 lit. a) pkt ii), z oznaczeniem partii zakupionych nasion, (ocenzuowanego w zakresie ceny sprzedaży nasion), oraz
 - b) zaświadczenia lub dokumentu o równoważnym charakterze, wydanym przez producenta nasion i potwierdzającym, że nasiona oznaczonej partii są nasionami wolnymi od modyfikacji genetycznych (GMO) oraz, że wyprodukowane zostały wyłącznie z wykorzystaniem zapraw oraz innych substancji dopuszczonych do stosowania na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
3. W przypadku zakupu nasion od Producenta Cukru, Plantator zobowiązany jest stosować, co najmniej 1,15 jednostki siewnej nasion buraka cukrowego w przeliczeniu na 1,0 ha plantacji. Ostateczna ilość nasion zostanie określona w drodze porozumienia Producenta Cukru i Plantatora po uwzględnieniu stosowanej przez Plantatora techniki siewu.
4. Producent Cukru w ramach dystrybucji nasion buraka cukrowego, dostępnych do zakupu dla Plantatorów w danym roku gospodarczym, zgodnie z zapisami ust. 1 lit. a) pkt i), dokona:
 1. wyboru odmian nasion buraka cukrowego i przedstawi listę preferowanych odmian nasion buraka cukrowego do akceptacji Radzie Związków przed rozpoczęciem danego roku gospodarczego,
 2. ustali zasady dostaw nasion buraka cukrowego do Plantatorów.
5. W ramach dystrybucji nasion buraka cukrowego, dostępnych do zakupu dla Plantatorów w

danym roku gospodarczym, zgodnie z zapisami ust. 1 lit. a) pkt i) w negocjacjach cen i warunków zakupu nasion buraka cukrowego z dostawcami nasion uczestniczą w równej liczbie przedstawiciele Plantatorów – wskazani przez Radę Związków i przedstawiciele Producenta Cukru.

6. Producent Cukru ma prawo odmówić odebrania wszystkich buraków, które zostały wyprodukowane na bazie innego materiału siewnego, niż zakupiony w sposób określony w ust. 1-2.
7. Szczegółowe zasady dotyczące zakupu nasion buraka cukrowego przez Plantatorów zostaną określone w umowie kontraktacji.

§ 6

Jakość buraków cukrowych

1. Dostarczone przez Plantatora buraki cukrowe do Producenta Cukru muszą odpowiadać wymogom określonym w Instrukcji Odbioru Buraków Cukrowych uzgodnionej przez Producenta Cukru z Radą Związków.
2. Producent Cukru nie jest zobowiązany do odbioru buraków cukrowych, które nie odpowiadają wymogom określonym w §6 ust. 1. Istnieje jednak możliwość ich odbioru na warunkach odrębnie uzgodnionych pomiędzy Producentem Cukru i Plantatorem.
3. Wewnętrzna jakość buraków cukrowych będzie określana w laboratorium cukrowni przerabiającej te buraki lub laboratorium wskazanym przez Producenta Cukru. Próby buraków do analiz będą pobierane w momencie dostawy w zakładzie Producenta Cukru, do którego będą dostarczone buraki Plantatora zgodnie z Instrukcją Odbioru Buraków Cukrowych.
4. Określenie zewnętrznej jakości buraków będzie następowało w sposób przyjęty i zapisany w Instrukcji Odbioru Buraków Cukrowych funkcjonującej u Producenta Cukru.
5. Osoby upoważnione przez właściwy Związek mają prawo kontroli skupu i oceny surowca zgodnie z procedurami określonymi w Instrukcji Odbioru Buraków Cukrowych.
6. W celu podniesienia jakości buraków cukrowych, Producent Cukru w ramach możliwości zapewni przez swoje Służby Surowcowe, kwalifikowane doradztwo w zakresie ich uprawy.
7. Producent Cukru i właściwy Związek mają prawo w każdym czasie i bez osobnego zezwolenia dokonać inspekcji plantacji buraków oraz ewentualnego pobrania prób.

§ 7

Rozpoczęcie dostaw buraków

Producent Cukru będzie konsultować z Radą Związków termin rozpoczęcia dostaw buraków cukrowych i przewidywany czas trwania kampanii cukrowniczej, corocznie w okresie obowiązywania Porozumienia.

§ 8

Cena za buraki cukrowe

1. Cena podstawowa za buraki kontraktowane o zawartości 16% cukru na dostawy w kampanii cukrowniczej w danym roku gospodarczym będzie ustalana w umowie kontraktacji po negocjacjach z Radą Związków.
2. Z zastrzeżeniem §8 ust. 3, oprócz ceny podstawowej za buraki kontraktowane Plantator ma prawo do świadczenia dodatkowego z tytułu udziału w zysku ze sprzedaży cukru wyprodukowanego w danym roku gospodarczym z buraków dostarczonych przez Plantatora w tym roku gospodarczym. Świadczenie dodatkowe w wysokości 50% różnicy pomiędzy średnią ważoną ceną cukru sprzedanego przez Producenta Cukru, a ceną 444 Euro/tonę cukru jest wypłacane do każdej tony buraków kontraktowanych, dostarczonych Producentowi Cukru, w wysokości ustalonej, przy użyciu następującego wzoru:

$$\text{świadczenie dodatkowe} = \frac{[(CC - 444 \text{ euro}) \times 0,5]}{\frac{100}{IP - SO}}$$

gdzie:

CC - średnia roczna cena sprzedaży cukru wyprodukowanego z buraków pomniejszona o koszty zapakowania cukru oraz pomniejszona o koszty transportu cukru oraz udzielone rabaty, bonifikaty i premie

IP – indywidualna polaryzacja Plantatora

SO – strata ogólna

3. W przypadku, gdy cena podstawowa za buraki kontraktowane o zawartości 16% cukru, o której mowa w §8 ust. 1 będzie równa lub wyższa niż 40 euro netto/tona, oprócz ceny podstawowej za buraki kontraktowane, Plantator ma prawo do świadczenia dodatkowego z tytułu udziału w zysku ze sprzedaży cukru wyprodukowanego w danym roku gospodarczym z buraków dostarczonych przez Plantatora w tym roku gospodarczym. Świadczenie dodatkowe w wysokości 50% różnicy pomiędzy średnią ważoną ceną cukru sprzedanego przez Producenta Cukru, a ceną 640 Euro/tonę cukru jest wypłacane do każdej tony buraków kontraktowanych, dostarczonych Producentowi Cukru, w wysokości ustalonej, przy użyciu następującego wzoru:

$$\text{świadczenie dodatkowe} = \frac{\frac{[(CC - 640 \text{ euro}) \times 0,5]}{100}}{IP - SO}$$

gdzie:

CC - średnia roczna cena sprzedaży cukru wyprodukowanego z buraków pomniejszona o koszty zapakowania cukru oraz pomniejszona o koszty transportu cukru oraz udzielone rabaty, bonifikaty i premie

IP – indywidualna polaryzacja Plantatora

SO – strata ogólna

4. Do ustalenia wysokości świadczenia dodatkowego za dany rok gospodarczy, wypłaconego do każdej tony kontraktowanych i dostarczonych buraków zostanie wykorzystany średni kurs EUR/PLN Narodowego Banku Polskiego z danego roku gospodarczego.
5. W przypadku zawartości cukru niższej lub wyższej od 16%, cena określona w §8 ust. 1 będzie korygowana zgodnie z poniższymi zasadami:
- a) za każdą 0,1% zawartości cukru powyżej 16% cena buraków kontraktowanych będzie zwiększana o nie mniej niż:
 - 0,9% za zawartość przekraczającą 16%, lecz nieprzekraczającą 18%;
 - 0,7% za zawartość przekraczającą 18%, lecz nieprzekraczającą 19%;
 - 0,5% za zawartość przekraczającą 19%, lecz nieprzekraczającą 20%;
 - 0,4% za zawartość przekraczającą 20%,
 - b) za każdą 0,1% zawartości cukru poniżej 16% cena buraków kontraktowanych będzie zmniejszana o nie więcej niż:
 - 0,9% za zawartość poniżej 16%, lecz nie poniżej 15,5%;
 - 1% za zawartość poniżej 15,5%, lecz nie poniżej 14,5%;
 - 1,1% za zawartość poniżej 14,5%.
6. Plantator otrzyma premię z tytułu wczesnych i późnych dostaw buraków w kampanii cukrowniczej w danym roku gospodarczym, której wysokość będzie ustalana w umowie kontraktacji po negocjacjach z Radą Związków.
7. W przypadku braku ustaleń, o których mowa w § 8 ust. 6, premia będzie wyliczana w następujący sposób:
- a) premia z tytułu wczesnych dostaw jako iloczyn ceny buraków cukrowych o zawartości 16% cukru, określonej w umowie kontraktacji i współczynnika 0,8% za każdą tonę, za każdy dzień, wliczając dzień dostawy i liczbę dni pozostałą do dnia 1 października,
 - b) premia z tytułu dostaw późnych jako iloczyn ceny buraków cukrowych o zawartości 16% cukru, określonej w umowie kontraktacji i współczynnika 0,15% za każdą tonę, za każdy dzień, wliczając dzień dostawy i liczbę dni po dniu 30 listopada.
8. Producent Cukru zobowiązuje się do zapłacenia Plantatorowi premii za pielęgnację przyzm buraków w wysokości ustalonej w umowie kontraktacji, pod warunkiem okrycia przyzmy buraków specjalną agrowłókniną przez Plantatora, na polecenie służb surowcowych Producenta Cukru. Premia za pielęgnację przyzm zostanie wypłacona po sprawdzeniu przez Producenta Cukru prawidłowości okrycia przyzmy.
9. W przypadku posiadania technicznych możliwości przez Producenta Cukru, Producent Cukru zorganizuje mechaniczne okrywanie przyzm.
10. Warunki dostawy buraków nadwyżkowych zostaną ustalone w umowie kontraktacji przez Producenta Cukru po negocjacjach z Radą Związków.

§9

Terminy płatności

Szczegółowe terminy i zasady wzajemnych rozliczeń między Producentem Cukru i Plantatorami zostaną określone w umowie kontraktacji.

§ 10

Dostawa buraków i obsługa dostawy

1. Z zastrzeżeniem §10 ust. 2, koszt kompleksowej obsługi dostawy ponosi Producent Cukru.
2. Strony ustalają, że koszt kompleksowej obsługi dostawy jest pokrywany w częściach przez Plantatora i Producenta Cukru. Szczegółowy podział kosztów kompleksowej obsługi dostawy pomiędzy Producenta Cukru a Plantatora będzie określony w umowie kontraktacji.
3. W szczególnych przypadkach, Producent Cukru ma prawo odmówić czynności związanych z kompleksową obsługą dostawy, o której mowa §10 w ust. 2 niniejszego paragrafu. Nastąpi to zwłaszcza w przypadku, kiedy położenie plantacji danego Plantatora wykracza poza tradycyjny rejon uprawy buraków kontraktowanych dotychczas przez Producenta Cukru.

§ 11

Wysłodki buraczane

1. Za każdą dostarczoną tonę buraków cukrowych Plantator otrzyma 0,5 tony prasowanych wysłodków mokrych w przeliczeniu na zawartość 10% suchej masy. Rzeczywista zawartość suchej masy w prasowanych wysłodkach mokrych jest uzależniona od technicznych możliwości Producenta Cukru.
2. Plantator zobowiązuje się odebrać należne wysłodki w ilościach, miejscu i terminie uzgodnionym z Producentem Cukru.
3. Nieodebranie przez Plantatora wysłodków zgodnie z harmonogramem uprawnia Producenta Cukru do: zagospodarowania wysłodków we własnym zakresie lub dostarczenia Plantatorowi przypadającej na niego ilości wysłodków w dowolnym terminie. Plantator jest zobowiązany do poinformowania Producenta Cukru (do dnia ustalonego przez Producenta Cukru) o rezygnacji z odbioru przysługujących mu wysłodków.
4. Plantatorowi nie przysługuje roszczenie o wypłatę kwoty wyrównawczej z tytułu nieodebranych wysłodków. Wysłodki Plantatora w ilościach do 5 ton wagi fizycznej nie będą dowożone przez Producenta Cukru. W miarę możliwości Producent Cukru zapłaci Plantatorowi kwotę wyrównawczą za niedowiezione wysłodki w ilości do 5 ton wagi fizycznej pod warunkiem ich zagospodarowania lub sprzedaży przez Producenta Cukru. Cena za te wysłodki zostanie ustalona w oparciu o średnią dla Cukrowni przerabiającej dostarczone buraki cukrowe cenę sprzedaży tych wysłodków pomniejszoną o koszty ich zagospodarowania. Rozliczenie tych wysłodków nastąpi po zakończeniu dostaw przez Plantatora a należność wypłacona w terminie ostatecznego rozliczenia buraków cukrowych.
5. Producent Cukru, w zależności od technicznych możliwości oraz na zasadach przez siebie określonych, zamiast prasowanych wysłodków mokrych może wydać Plantatorowi wysłodki suche luźne lub suche brykietowane.
6. W przypadku, gdy Plantator odbiera wysłodki własnym transportem, koszt tego transportu pokrywa Plantator.
7. Rodzaj wydawanych wysłodków ustala Producent Cukru.
8. W przypadku możliwości sprzedaży lub zagospodarowania wysłodków przez Producenta Cukru, dopuszcza się wypłatę kwoty wyrównawczej zamiast wydania należnych Plantatorowi wysłodków.

§ 12

Członkostwo w Związku Plantatorów

1. Plantator podpisując umowę kontraktacji, deklaruje członkostwo w Związku Plantatorów i deklaruje opłatę plantatorską w wysokości określonej w umowie kontraktacji oraz wyraża zgodę na jej potrącenie przez Producenta Cukru i przekazanie na konto Związku Plantatorów wskazanego przez Plantatora z przeznaczeniem na jego działalność.
2. Związek Plantatorów jest uprawniony do reprezentowania Plantatorów w sprawach dotyczących wykonania umowy kontraktacji.

§ 13

Zmiany treści Porozumienia

1. W przypadku zmiany bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa unijnego i/lub krajowego w taki sposób, że postanowienia Porozumienia staną się sprzeczne z tymi przepisami, lub też nie będą mogły być stosowane w dotychczasowy sposób, Strony Porozumienia zobowiązują się do wprowadzenia stosownych zmian do Porozumienia.
2. Jeżeli postanowienia Porozumienia były lub stały się nieważne lub gdyby okazało się, że w Porozumieniu istnieje luka, to nie narusza to ważności i skuteczności pozostałych postanowień Porozumienia. W miejsce nieważnych postanowień Porozumienia lub w celu uzupełnienia luki, Strony Porozumienia wprowadzą regulację, która o ile to będzie prawnie dopuszczalne, będzie najbliższa temu, co Strony Porozumienia ustaliły zawierając Porozumienie lub czego by sobie życzyły opracowując dany zapis, biorąc za podstawę znaczenie i cel Porozumienia.
3. Zmiana Porozumienia wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 14

Czas obowiązywania Porozumienia i postanowienia końcowe

1. Porozumienie obowiązuje na czas nieokreślony.
2. Porozumienie może być wypowiedziane na piśmie przez każdą ze Stron Porozumienia ze skutkiem na koniec kolejnego roku gospodarczego, następującego po roku gospodarczym, w którym dokonano wypowiedzenia Porozumienia.
3. Porozumienie obowiązuje dla umów kontraktacji zawieranych przez Producenta Cukru na dostawy buraków cukrowych począwszy od kampanii cukrowniczej w 2024 roku.
4. W odniesieniu do umów kontraktacji buraków cukrowych zawartych przez Producenta Cukru na dostawy w kampanii cukrowniczej 2023 roku w mocy pozostają postanowienia Porozumienia Branżowego z dnia 5 marca 2013 r. w wersji obowiązującej przed wejściem w życie niniejszego Porozumienia (wersja jednolita z dnia 7 czerwca 2022 r).

§ 15

Rozstrzyganie sporów

Wszelkie spory między Stronami Porozumienia wynikające z Porozumienia będą rozstrzygane przez Sąd Arbitrażowy przy Krajowej Izbie Gospodarczej w Warszawie stosownie do Regulaminu tego Sądu obowiązującego w dniu wniesienia pozwu.

§16

Ilość egzemplarzy

Porozumienie zostało sporządzone w 16 jednobrzmiących egzemplarzach po jednym dla Producenta Cukru i każdego Związku Plantatorów.

PRODUCENT CUKRU

1. Marek Zagórski – Prezes Zarządu
2. Mirosław Narojek – Członek Zarządu

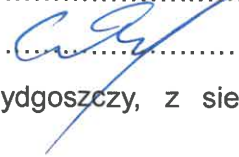


.....

.....

ZWIĄZKI PLANTATORÓW BURAKA CUKROWEGO

1. Brzesko-Kujawski Związek Plantatorów Buraka Cukrowego Przy Oddziale KSC S.A. Cukrownia Kruszwica, z siedzibą 87-800 Włocławek, ul. Okrzei 54/57, reprezentowany przez:
 - 1) Andrzeja Nowakowskiego - Prezesa Zarządu
 - 2) Piotra Wysotę - Wiceprezesa Zarządu
2. Okręgowy Związek Plantatorów Buraka Cukrowego w Bydgoszczy, z siedzibą 85-039



.....

.....

Bydgoszcz, ul. Hetmańska 38, reprezentowany przez:

- 1) **Józefa Pawełę - Prezesa Zarządu**
- 2) **Piotra Maja - Wiceprezesa Zarządu**

3. Związek Plantatorów Buraka Cukrowego w Chełmie, z siedzibą 22-100 Chełm, ul. Pocztowa 28 A, reprezentowany przez:

Waldemara Wilgosa - Prezesa Zarządu

4. Zrzeszenie Plantatorów Buraka Cukrowego w Dobrzelinie, z siedzibą 99-319 Dobrzelin, reprezentowane przez:

Krzysztofa Nykiel - Prezesa Zarządu

5. Okręgowy Związek Plantatorów Buraka Cukrowego w Lublinie, z siedzibą 20-950 Lublin, ul. Krochmalna 13, reprezentowany przez:

Wojciecha Kałużnego - Prezesa Zarządu

6. Rejonowy Związek Plantatorów Buraka Cukrowego w Opolu Lubelskim, z siedzibą 24-300 Opole Lubelskie, ul. Fabryczna 23, reprezentowany przez:

Andrzeja Chylę - Prezesa Zarządu

7. Zrzeszenie Plantatorów Buraka Cukrowego w Leśmierzu, z siedzibą w Leśmierzu, 95-035 Ozorków, reprezentowane przez:

Marka Karolaka - Prezesa Zarządu

8. Związek Plantatorów Buraka Cukrowego w Malborku, z siedzibą 82-200 Malbork, ul. Gen. Władysława Sikorskiego 51 reprezentowany przez:

Wiesława Szpurę - Prezesa Zarządu

9. Związek Plantatorów Buraka Cukrowego w Nowym Stawie, z siedzibą 82 - 200 Malbork ul. Gen. Władysława Sikorskiego 51, reprezentowany przez:

Henryka Żaka - Prezesa Zarządu

10. Zrzeszenie Plantatorów Buraka Cukrowego „Ostrowy” przy KSC S.A. Cukrownia Dobrzelin z siedzibą w Ostrowy Cukrownia 17, 99-350 Ostrowy, reprezentowane przez:

Krzysztofa Zdziarskiego - Prezesa Zarządu

11. Okręgowy Związek Plantatorów Buraka Cukrowego w Szczecinie, z siedzibą 73-110 Stargard, ul. Partyzantów 5, reprezentowany przez:

1) **Tomasza Olecha - Prezesa Zarządu**

2) **Waldemara Kieniga - Wiceprezesa Zarządu**

12. Związek Plantatorów Buraka Cukrowego Rejon Wożuczyn, z siedzibą 22-600 Tomaszów Lub., ul. Zamojska 2, reprezentowany przez:

Alfreda Wojnarskiego - Prezesa Zarządu

13. Związek Plantatorów Buraka Cukrowego przy Cukrowni Werbkowice, z siedzibą 22-500 Hrubieszów, ul. Plac Wolności 15, reprezentowany przez:

Krzysztofa Bojara - Prezesa Zarządu

14. Związek Plantatorów Buraka Cukrowego Rejon Klemensów, z siedzibą 22-400 Zamość, ul.

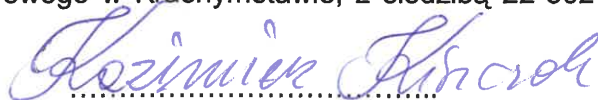
Partyzantów 29, reprezentowany przez:

Witolda Hadama - Prezesa Zarządu


.....

15. Rejonowym Związkiem Plantatorów Buraka Cukrowego w Krasnymstawie, z siedzibą 22-302 Siennica Nadolna, reprezentowany przez:

Kazimierza Kiszczaka – Prezesa Zarządu


.....